

Amtsblatt der Europäischen Union

C 10



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

61. Jahrgang
12. Januar 2018

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2018/C 010/01

Gemeinsamer Sortenkatalog für Gemüsearten — 1. Ergänzung zur 36. Gesamtausgabe 1

DE

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

GEMEINSAMER SORTENKATALOG FÜR GEMÜSEARTEN

1. Ergänzung zur 36. Gesamtausgabe

(2018/C 010/01)

Inhalt

	Seite
Erläuterungen	3
Liste der Gemüsearten	4
1. <i>Allium cepa</i> L.	4
1.1 <i>Allium cepa</i> L. Aggregatum Gruppe - Schalotte	4
1.2 <i>Allium cepa</i> L. Cepa Gruppe - Zwiebel, Echalion	4
4. <i>Allium sativum</i> L. Knoblauch	4
9. <i>Beta vulgaris</i> L.	4
9.1 <i>Beta vulgaris</i> L. Rote Rübe	4
9.2 <i>Beta vulgaris</i> L. Mangold	5
10. <i>Brassica oleracea</i> L.	5
10.1 <i>Brassica oleracea</i> L. Grünkohl/Krauskohl	5
10.2 <i>Brassica oleracea</i> L. Blumenkohl/Karfiol	5
10.3 <i>Brassica oleracea</i> L. Brokkoli	5
10.4 <i>Brassica oleracea</i> L. Rosenkohl/Sprossenkohl	6
10.5 <i>Brassica oleracea</i> L. Wirsing/Wirsingkohl	6
10.6 <i>Brassica oleracea</i> L. Weißkohl/Weißkraut	6
10.7 <i>Brassica oleracea</i> L. Rotkohl/Rotkraut	6
10.8 <i>Brassica oleracea</i> L. Kohlrabi	6
11. <i>Brassica rapa</i> L.	6
11.1 <i>Brassica rapa</i> L. Chinakohl	6
11.2 <i>Brassica rapa</i> L. Mairübe/Herbstrübe/Stoppelrübe	6
12. <i>Capsicum annum</i> L. Paprika, Pfefferoni, Chili	6
15. <i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai Wassermelone	8
16. <i>Cucumis melo</i> L. Melone/Zuckermelone	8

	Seite
17. <i>Cucumis sativus</i> L. Gurke	8
17.1 <i>Cucumis sativus</i> L. Salatgurke	8
17.2 <i>Cucumis sativus</i> L. Einlegegurke	8
18. <i>Cucurbita Maxima</i> Duchesne Riesenkürbis	8
19. <i>Cucurbita pepo</i> L. Gartenkürbis/Zucchini	8
20. <i>Cynara cardunculus</i> L.	9
20.1 <i>Cynara cardunculus</i> L. Artischocke	9
20.2 <i>Cynara cardunculus</i> L. Cardy oder Kardonenartischoke	9
23. <i>Lactuca sativa</i> L. Salat	9
24. <i>Solanum lycopersicum</i> L. Tomate	10
27. <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Gartenbohne	12
27.1 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Buschbohne	12
27.2 <i>Phaseolus vulgaris</i> L. Stangenbohne	12
28. <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Erbse	12
28.1 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Markerbse	12
28.2 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Schalerbse	12
28.3 <i>Pisum sativum</i> L. (partim) Zuckererbse	12
29. <i>Raphanus sativus</i> L.	13
29.1 <i>Raphanus sativus</i> L. Radieschen	13
29.2 <i>Raphanus sativus</i> L. Rettich	13
32. <i>Solanum melongena</i> L. Aubergine/Eierfrucht	13
35. <i>Vicia faba</i> L. (partim) Dicke Bohne oder Puffbohne	13
37. Arten und interspezifische Kreuzungen für den Einsatz als Wurzelstöcke	13
37.1 <i>Cucurbita ficifolia</i> Bouché	13
37.2 <i>Cucurbita maxima</i> Duch. x <i>C. moschata</i> Duch.	13
37.3 <i>Lagenaria siceraria</i> (Mol.) Standl.	13
37.4 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. habrochaites</i>	13
37.5 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. pimpinellifolium</i>	13
37.6 <i>Sicyos angulatus</i>	14
37.7 <i>Cucurbita moschata</i>	14
37.8 <i>Solanum torvum</i> Sw.	14
37.9 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum torvum</i>	14
37.10 <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>S. peruvianum</i>	14
37.11 <i>Solanum lycopersicum</i> L.	14
37.12 <i>Solanum aethiopicum</i>	14
37.13 <i>Capsicum annuum</i>	14
37.14 <i>Citrullus lanatus</i>	14
37.15 <i>Cucumis melo flexuosus</i> x <i>Cucumis melo melo</i>	14
37.16 <i>Solanum melongena</i> x <i>Solanum aethiopicum</i>	14

ERLÄUTERUNGEN

1. Die vorliegende 1. Ergänzung zur 36. Gesamtausgabe des Gemeinsamen Sortenkatalogs für Gemüsearten ⁽¹⁾ enthält die Änderungen, die durch die bei der Kommission eingegangenen Mitteilungen der Mitgliedstaaten notwendig geworden sind.
 2. Die vorliegende Ergänzung folgt in ihrer Einteilung der 36. Gesamtausgabe. Es kann auf die Erläuterungen zu der genannten Ausgabe Bezug genommen werden.
 3. Die vorliegende Ergänzung deckt den Zeitraum bis zum 31. Oktober 2017 ab.
 4. Die Änderungen gegenüber der 36. Gesamtausgabe sind in Spalte 4 wie folgt gekennzeichnet:
 - (add.): Es handelt sich um eine neue Position im Gemeinsamen Sortenkatalog.
 - (mod.): Es handelt sich um eine Änderung an einer schon enthaltenen Position. Die Angaben zu dieser Position in der vorliegenden Ergänzung ersetzen die in der 36. Gesamtausgabe hierzu enthaltenen Angaben.
 - (del.): Die genannte Position wird mit allen Angaben aus dem Gemeinsamen Sortenkatalog gestrichen.
 5. Die vorliegende Ergänzung betrifft die notifizierten Sorten, für die die Bestimmungen des Artikels 16 Absatz 1 der Richtlinie 2002/55/EG des Rates ⁽²⁾ gelten.
 6. Wenn die Nummer des Verantwortlichen für die Erhaltungszüchtung nicht in der 36. Gesamtausgabe erscheint, können sein Name und seine Anschrift bei der Stelle ermittelt werden, die in der Liste für den betreffenden Mitgliedstaat bzw. EFTA-Staat angegeben ist.
-

⁽¹⁾ ABl. C 414 vom 5.12.2017, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 193 vom 20.7.2002, S. 33.

1. Allium cepa L. -

1	2	3	4
1	Allium cepa L. - Aggregatum group - Shallot		
2	Allium cepa L. - Cepa group - Onion, Echalion		
Anillo	a NL 60		H (add.)
BGS 302	a NL 30a		H (add.)(¹)
Boga	a NL 30a		H (add.)
Ceresco	a NL 105		H (add.)
Contado	a NL 105		H (add.)
Ingot	a CZ 1495		H (add.)
Khroma	a NL 375		H (add.)
Manesco	a NL 105		H (add.)
Myalup	a NL 30a		(add.)
Orlenda	a NL 30a		H (add.)
Pantano	a NL 30a		H (add.)
Pinnaroo	a NL 30a		(add.)
Red Herald	a NL 246		H (add.)
Stingray	a NL 30a		H (add.)
SV6646NW	a NL 78a		H (add.)(¹)

4. Allium sativum L. - Garlic

1	2	3	4
Polar	a ES 301		(mod.)
Sancho	a ES 301		(mod.)

9. Beta vulgaris L. -

1	2	3	4
1	Beta vulgaris L. - Beetroot, including Cheltenham beet		
Ägyptische Plattrunde			= D'Egypte
Aplastada de Egipto			(del.)= D'Egypte
Bresko	a NL 8		H (add.)
Czerwona Kula 2			= Detroit 2
D'Egypte	a CZ 682, b FR x		(mod.) Ägyptische Plattrunde NL Noire d'Egypte FR Paonazza d'Egitto IT
- Egitto migliorata	b IT 125		
- Egyptische Plattronde	b NL x		
De Detroit améliorée 2			= Detroit 2

9. *Beta vulgaris* L. -

1	2	3	4
Detroit 2	b FR x, b IT 125, a HU 108436, b NL x, b UK x		(mod.) De Detroit améliorée 2 FR Detroit dark red 2 IT Globe 2 FR, UK Good for All 2 UK Kogel 2 NL Model Red Globe 2 UK Noire ronde hâtive 2 FR Palla rossa 2 IT Perfect 2 UK Tonda a globo 2 IT
- Czerwona Kula 2	a PL x		
- Rote Kugel 2	a DE 86		
Detroit dark red 2			= Detroit 2
Egipski			(del.)= D'Egypte
Egitto migliorata			= D'Egypte
Egyptische Platronde			= D'Egypte
Globe 2			= Detroit 2
Globo rojo 2			(del.)= Detroit 2
Good for All 2			= Detroit 2
Kogel 2			= Detroit 2
Manolo	a NL 8		H (add.)
Model Red Globe 2			= Detroit 2
Noire d'Egypte			= D'Egypte
Noire ronde hâtive 2			= Detroit 2
Palla rossa 2			= Detroit 2
Paonazza d'Egitto			= D'Egypte
Perfect 2			= Detroit 2
Rote Kugel 2			= Detroit 2
Tonda a globo 2			= Detroit 2
2	Beta vulgaris L. - Spinach beet or Chard		
Prius	b NL 95a		H (add.)
Sergio	b NL 108		H (add.)

10. *Brassica oleracea* L. -

1	2	3	4
1	Brassica oleracea L. - Curly kale		
2	Brassica oleracea L. - Cauliflower		
Bilbao	a NL 8		H (add.)
3	Brassica oleracea L. - Sprouting broccoli / Calabrese		
Robredo	b NL 108		H (add.)

10. Brassica oleracea L. -

1	2	3	4
4	Brassica oleracea L. - Brussels sprouts		
5	Brassica oleracea L. - Savoy cabbage		
6 Brigantium Rociero	Brassica oleracea L. - White cabbage a ES x b ES 63		(add.) H (add.)
7	Brassica oleracea L. - Red cabbage		
8	Brassica oleracea L. - Kohlrabi		

11. Brassica rapa L. -

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Albina Taronda	Brassica rapa L. - Turnip a SK 169 a ES 9, a NL 45a		(mod.) (mod.)

11. Brassica rapa L. - - Conservation varieties

1	2	3	4
1	Brassica rapa L. - Chinese cabbage		
2 Cimos De Mino Ordes	Brassica rapa L. - Turnip a ES 55 a ES 55		(add.) Region of origin: GALICIA (add.) Region of origin: GALICIA

12. Capsicum annuum L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Alvarado	b ES 2103		H (mod.)
Areti	a ES 2103		H (add.)
Barberito	b ES 63		H (add.)
Bohemia	b ES 63		H (add.)

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper

1	2	3	4
Capote	b HU 234285		H (mod.)
Ciceron	b ES 63		H (add.)
Coimbra	a ES 2103		H (mod.)
Comodoro	b ES 364		H (add.)
Cozumel	b ES 382		H (add.)
Davinki	b ES 382		H (add.)
Eboli	b ES 63		H (add.)
Eliseo	b ES 10		H (add.)
Elkan	b ES 6322		H (add.)
Elsiux	b ES 6322		H (add.)
Gandal	b NL 26		H (mod.)
Manzanilla	b NL 73		H (mod.)
Marmara	b ES 63		H (add.)
Misano	a ES 2103		H (mod.)
Monarcado	b ES 6285		H (add.)
Nanoper	a ES 112		H (add.)
Nestares	b ES 63		H (add.)
Palermo Obedius	a NL 108		H (add.)
Pascal	a ES 2103		H (mod.)
Redhorn	a CZ 1495		(add.)
Ruisenor	b HU 234285		H (mod.)
Sorzano	b ES 63		H (add.)
Tejas	b NL 26		H (mod.)
Top Arnon	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrodo	b HU 234285		H (mod.)
Top Farran	b HU 234285		H (mod.)
Top Rommem	b HU 234285		H (mod.)
Tramontana	a ES 2103		H (mod.)
Tranko	b ES 6283		H (add.)
Vendaval	a ES 2103		H (mod.)
WLS1440	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9405	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9463	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾
WLS9487	a IT 1453		H (add.) ⁽¹⁾

12. *Capsicum annuum* L. - Chili, Pepper - Conservation varieties

1	2	3	4
De Cirereta	a ES 342		H (add.) Region of origin: Islas Ba- leares

15. Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai - Watermelon

1	2	3	4
Ballesta			(del.)
Monet			(del.)
Pepsin			(del.)
Volga			(del.)

16. Cucumis melo L. - Melon

1	2	3	4
Longal			(del.)
Magalhaes	a NL 60		H (add.)
Magyar kincs	a CZ 1269, a HU 142524		(mod.)
Marmolín			(del.)
Sapito			(del.)
Vilasar			(del.)
Weston			(del.)

17. Cucumis sativus L. - Cucumber/Gherkin

1	2	3	4
1	Cucumis sativus L. - Cucumber		
Borja	b NL 26		H (mod.)
Pierro	b ES 10		H (add.)
Top Aris	b HU 234285		H (mod.)
2	Cucumis sativus L. - Gherkin		
Passion	b ES 10		H (add.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd

1	2	3	4
Nagydobosi	a HU 142524		(mod.)

18. Cucurbita Maxima Duchesne - Gourd - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Spinning Gourd	UK		(add.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Amador	a CZ 1266		H (add.)
Harvest Moon	b NL 504		H (mod.)

19. Cucurbita pepo L. - Marrow or Courgette

1	2	3	4
Indatlan feher	a HU 142524		(mod.)
Nieves	a ES 2103		H (mod.)
Nireas	a CZ 1266		H (add.)
Trickster			(del.)

20. Cynara cardunculus L. -

1	2	3	4
1	Cynara cardunculus L. - Globe artichoke		
Green Queen	b ES 6211		H (add.)
Kendo	b ES 6211		H (add.)
2	Cynara cardunculus L. - Cardoon		

23. Lactuca sativa L. - Lettuce

1	2	3	4
Alborada	a NL 26		(add.)
Alessia	b NL 375		(add.)
Alquibla	a NL 26		(add.)
Astun	a NL 8		(add.)
Bateira	a NL 60		(add.)
Cassenas	a NL 108		(add.)
Conversion	a NL 108		(add.)
Elsita	a NL 8		(add.)
Fimana			(del.)
Frelita	a NL 26		(add.)
LR300215	a ES 393		(add.)(¹)
Macai	a NL 108		(add.)
Michelagio	a NL 79		(add.)
Multigreen 101	a NL 60		(add.)
Nazare	a NL 26		(add.)
NCO2015	a ES 393		(add.)(¹)
Olana	a NL 26		(add.)
Pluskin	a NL 60		(add.)
Pueblo	a NL 26		(add.)
Regnas	a NL 108		(add.)
Sensita	a NL 79		(add.)
Stellita	a NL 79		(add.)

23. *Lactuca sativa* L. - Lettuce

1	2	3	4
SV0441LB	a NL 78a		(add.) ⁽¹⁾
Topacio	a NL 8		(add.)
Trinidad	a NL 108		(add.)
Waikiki	a NL 79		(add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Almog	b HU 234285		H (mod.)
Amira	b HU 234285		H (mod.)
Arunte	a IT 1301		(add.)
Bonaque			(del.)
Caprice	b HU 234285		H (mod.)
Conty			(del.)
Cordobesa	b HU 234285		H (mod.)
Elcabo	a ES 2103		H (mod.)
Eletta	b HU 234285		H (mod.)
Ella	b HU 234285		H (mod.)
Elstar			(del.)
Eynat	b HU 234285		H (mod.)
Geffen	b HU 234285		H (mod.)
Gold Era	b HU 234285		H (mod.)
Granoval	b ES 2103		H (mod.)
Heros	a HU 142524		(mod.)
Jucika	b HU 142524		(mod.)
Kalimas			(del.)
Kosaco			(del.)
La Dehesa			(del.)
Las Vegas			(del.)
Lekery	a NL 108		H (add.)
Levante	a NL 78a		H (add.)
Livne	b HU 234285		H (mod.)
Lolita	b HU 234285		H (mod.)
Manitú			(del.)
Marcsi	b HU 142524		(mod.)
Miguelona	b HU 234285		H (mod.)
Mirante	a NL 108		H (add.)
Musella	b HU 234285		H (mod.)
Myra	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Pitenza	b NL 26		H (mod.)
Powerty	a ES 2103		H (mod.)
Quinto	b HU 234285		H (mod.)
Royalty	a ES 2103		H (mod.)
Rubella	b HU 234285		H (mod.)
Salomee	b NL 26		H (mod.)
Sarita	b HU 234285		H (mod.)
Shir	b HU 234285		H (mod.)
Shlomi	b HU 234285		H (mod.)
Sissy	b HU 234285		H (mod.)
Sologo	a ES 2103		H (mod.)
Top Adiff	b HU 234285		H (mod.)
Top Amit	b HU 234285		H (mod.)
Top Arbel	b HU 234285		H (mod.)
Top Arija	b HU 234285		H (mod.)
Top Arrif	b HU 234285		H (mod.)
Top Assa	b HU 234285		H (mod.)
Top Avital	b HU 234285		H (mod.)
Top Beka	b HU 234285		H (mod.)
Top Bobby	b HU 234285		H (mod.)
Top Boker	b HU 234285		H (mod.)
Top Carmel	b HU 234285		H (mod.)
Top Daya	b HU 234285		H (mod.)
Top Eleni	b HU 234285		H (mod.)
Top Golan	b HU 234285		H (mod.)
Top Karibu	b HU 234285		H (mod.)
Top Lotz	b HU 234285		H (mod.)
Top Marzia	b HU 234285		H (mod.)
Top MiniMiel	b HU 234285		H (mod.)
Top Odem	b HU 234285		H (mod.)
Top Ravid	b HU 234285		H (mod.)
Top Score	b HU 234285		H (mod.)
Top Sinai	b HU 234285		H (mod.)
Top Sirente	b HU 234285		H (mod.)
Top Stellina	b HU 234285		H (mod.)
Top Titano	b HU 234285		H (mod.)
Top Tyron	b HU 234285		H (mod.)
Top Zmira	b HU 234285		H (mod.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato

1	2	3	4
Top Zohar	b HU 234285		H (mod.)
Topadara	b HU 234285		H (mod.)
Topalon	b HU 234285		H (mod.)
Topassis	b HU 234285		H (mod.)
Topatila	b HU 234285		H (mod.)
Topdoron	b HU 234285		H (mod.)
Tracie			(del.)
TT 568	b ES 6229		H (add.)(¹)
Verace	b ES 2103		H (mod.)
Verona	a NL 117		H (add.)

24. *Solanum lycopersicum* L. - Tomato - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Indigo Pear Drops	UK		(add.)

27. *Phaseolus vulgaris* L. - French bean

1	2	3	4
1	Phaseolus vulgaris L. - Dwarf French bean		
Casasola			(del.)
Debreceeni sarga	a HU 142524		(mod.)
Radka			(del.)
2	Phaseolus vulgaris L. - Climbing French bean		
Cotorron	a ES 311		(add.)
Hajnal	b HU 142524		(mod.)

28. *Pisum sativum* L. (partim) - Pea

1	2	3	4
1	Pisum sativum L. (partim) - Wrinkled pea		
Merveille de Kelvedon RF	b FR S14212		(mod.)
2	Pisum sativum L. (partim) - Round pea		
3	Pisum sativum L. (partim) - Sugar pea		
Nairobi	a NL 72		(add.)
Sweet Sahara	a NL 72		(mod.)

29. Raphanus sativus L. -

1	2	3	4
1	Raphanus sativus L. - Radish		
Belsay	b NL 108		H (add.)
Filipar	b NL 79		H (add.)
Katrena	a CZ 1145		H (add.)
Maria	a SK 250		(mod.)
Norham	b NL 108		H (add.)
2	Raphanus sativus L. - Black radish		
Mikepercsi vaj	a HU 142524		(mod.)

32. Solanum melongena L. - Aubergine / Egg plant

1	2	3	4
Top Gadir	b HU 234285		H (mod.)
Top Ora	b HU 234285		H (mod.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean

1	2	3	4
Bernat			(del.)

35. Vicia faba L. (partim) - Broad bean - Varieties developed for growing under particular conditions

1	2	3	4
Arne	b SE 146		(add.)

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
1	Cucurbita ficifolia Bouché -		
2	Cucurbita maxima Duch. x C. moschata Duch. -		
3	Lagenaria siceraria (Mol.) Standl. -		
4	Solanum lycopersicum L. x S. habrochaites -		
Top Gun	b HU 234285		H (mod.)
5	Solanum lycopersicum L. x S. pimpinellifolium -		

37. - Species and interspecific crossings for use as rootstocks

1	2	3	4
6	Sicyos angulatus -		
7 Crystallo	Cucurbita moschata - b IT 1496		(add.)
8	Solanum torvum Sw. -		
9	Solanum melongena x Solanum torvum -		
10	Solanum lycopersicum L. x S. peruvianum -		
11	Solanum lycopersicum L. -		
12	Solanum aethiopicum -		
13	Capsicum annuum -		
14	Citrullus lanatus -		
15	Cucumis melo flexuosus x Cucumis melo melo -		
16	Solanum melongena x Solanum aethiopicum -		

